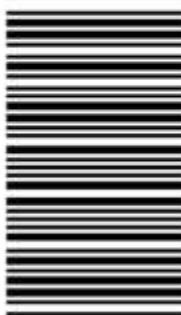


کد کنترل



562A

562

A

«اگر دانشگاه اصلاح شود مملکت اصلاح می‌شود.»
امام خمینی (ره)

جمهوری اسلامی ایران

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

سازمان سنجش آموزش کشور

آزمون ورودی دوره دکتری (نیمه‌تمتر کز) – سال ۱۳۹۸

رشته زبان و ادبیات عرب – کد (۲۱۱۰)

مدت پاسخ‌گویی: ۱۲۰ دقیقه	تعداد سوال: ۱۰۰
--------------------------	-----------------

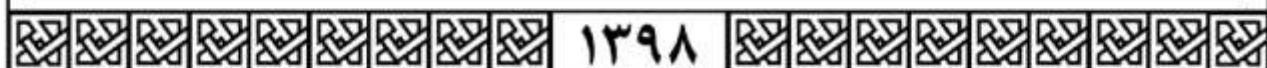
عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سوالات

ردیف	مواد امتحانی	تعداد سوال	از شماره	تا شماره
۱	مجموعه دروس تخصصی: ترجمه متون – صرف، نحو و مهارت‌های زبانی – علوم بلاغی(معانی، بیان و بدیع) – تاریخ ادبیات عربی – نظم و نثر قدیم و جدید عربی	۱۰۰	۱	۱۰۰

استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

این آزمون نمره منفی دارد.

حق جا به تکثیر و انتشار سوالات به هر روش (الکترونیکی و...) پس از برگزاری آزمون، برای تعامی اشخاص حقیقی و حقوقی تهابا مجوز این سازمان مجاز نیست و با متخلفین برای برقرار رفتار می‌شود.



* داوطلب گرامی، عدم درج مشخصات و امضا در مندرجات جدول ذیل، بهمنزله عدم حضور شما در جلسه آزمون است.

..... با شماره داوطلبی در جلسه این آزمون شرکت می‌نمایم.
اینجانب

امضا:

■ ■ عَيْنُ الْأَصْحَ وَالْأَدْقَ فِي الْجَوابِ عَنِ التَّرْجِمَةِ أَوِ الْمَفْهُومِ (۱۲-۱)

۱- «كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِّرِينَ، وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحُكِّمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ...»:

(۱) مردمان در آغاز ملتی واحد بودند و الله پیغمبران را برای مژده دادن و برحدار داشتن ارسال کرد، و با آنان کتابی را به حق فرستاد تا بین مردم داوری کنند در آنچه اختلاف دارند!

(۲) مردم امتی واحد بودند و خداوند پیامبران را مژده‌دهنده و هشداردهنده مبعوث کرد، و با آنان به حق کتاب را نازل کرد تا بین مردم در آنچه اختلاف کرده‌اند حکمیت کند!

(۳) مردمان ملت یگانه‌ای بودند آنگاه الله پیغمبرانی برای مژده دادن و انذار کردن مبعوث کرد، و با آنان کتاب حق را فرستاد تا داوری کند در آنچه بین خود اختلاف کرده‌اند!

(۴) مردم ابتدا امتی یگانه بودند و خدا پیامبرانی را مژده‌آور و اخطارکننده فرستاد، و کتابی را به حق نازل کرد تا پیامبران در آنچه مردمان اختلاف دارند حکمیت کند!

۲- «إِمْلِكُوا عَنِي هَذَا الْغَلامُ لَا يَهْدِنِي، فَإِنِّي أَنفُسُ بَهْذِينِ عَلَى الْمَوْتِ لَنَلَا يَنْقُطِعُ بَهْمَا نَسْلُ رَسُولِ اللَّهِ!»:

(۱) این جوان را بشدت نگه دارید پیش من نیاید که پشت مرا نشکند، چه مرگ این دو را دریعم آید، تا با مرگ آنها نسل رسول الله قطع نگردد!

(۲) این نوجوان را دور از من نگه دارید تا مرا درهم نکوبد، چون من از مرگ این دو سخت بیمناکم، نکند مرگ آنها دودمان رسول الله را قطع کندا!

(۳) این نوجوان را مانع شوید تا بر من حمله نکند، زیرا من بر مرگ این دو تن بخل می‌ورزم، تا نکند با این مرگ دودمان پیامبر خدا قطع گردد!

(۴) این جوان را محکم از من دور کنید و گرنه پشت مرا خم می‌کند، چه من از مرگ این دو نفر سخت بیم دارم، که با مرگ آنها نسل رسول خداوند منقطع می‌شود!

-۳ «توقّه فمّتی ما شنت تبلوّه فکن معاذیه او کن له نشبا!»:

- (۱) خود را از او حفظ کن و اگر بخواهی او را گرفتار سازی، با او لجاجت کن یا با او درآویز!
- (۲) از او بپرهیز و هرگاه قصد آزمودن وی را کنی، با او دشمنی کن و علیه مال و منال او باش!
- (۳) از او بر حذر باش و چون بخواهی او را بیازمائی، یا دشمن او باش یا مال و منالی در دستش!
- (۴) خویشن را از او دور بدار و هر وقت اراده کنی او را مبتلى سازی، با وی ستیزه کن یا گلاویز شو!

-۴ «و دع غمار الغى للمقدمين على رکوبها و افتتع منهن بالبل!»:

- (۱) گردابهای بزرگواری را برای شجاعانی بگذار که بر آن بر می‌نشینند و تو خود به نمی از آن قانع باش!
- (۲) غمهای بزرگ را برای اهلش رها کن و خود به بلاهای کوچک در این روزگار بسته کن!
- (۳) رها کن اندوه بزرگواری را برای اقدام‌کنندگان و تو خود به استراحت قانع باش!
- (۴) گرد و غبار محنت را رها کن و از دنیا به اندک نعمتی بسته کن!

-۵ «يُقْنَنْ جِيادنَا و يَقْلنْ: إِذَا لَمْ تَمْعُنُونَا!»:

- (۱) از سربازان، قوت خویش را دریافت می‌کنند و به آنها می‌گویند: شما اگر مانع نشوید دیگر همسر ما نیستید!
- (۲) اسبان را از نظر غذا و آذوقه تأمین می‌کنند و می‌گویند: هنگامی که ما را منع نکنید، دیگر همسرتان نیستیم!
- (۳) به سربازان غذا می‌دهند در حالیکه به آنها می‌گویند: شما فقط وقتی همسر ما هستید که از ما محافظت کنید!
- (۴) به اسبان ما آذوقه می‌دهند و می‌گویند: اگر از ما حفاظت نکنید، همسران ما نیستید!

-۶ «وَ الْحَمْدُ لَا يَسْتَرِي إِلَّا لِهِ ثُمَّ مَقَاتِلُنَّ بِهِ النَّفُوسُ مَعْلُومٌ!»:

- (۱) حمد و ستایش جز با صرف کردن مالی فراوان از آنچه مردم به آن بخل می‌ورزند به دست نمی‌آید!
- (۲) شهرت را نمی‌توانی بدست آوری، مگر آنکه بهای سنگین پردازی که مردم نسبت به آن بخیلند!
- (۳) تعریف و تمجید فقط با صرف ثروتی آشکار بدست می‌آید، ثروتی که نفوس مردم از هزینه کردن آن دریغ می‌کنند!

(۴) تحسین مردم را وقتی می‌توانی برانگیزی که بهای آن را پرداخته باشی، و آن خرج کردن مالی است که سایر مردم در پرداخت آن کوتاهی می‌کنند!

-۷ «ذَرِينِي أَرِدْ ماءَ المفاؤز آجَنَا إِلَى حِيَثُ ماءُ الْمَكْرَمَاتِ نَمِيزُ!»:

- (۱) مرا رها کن تا آب بیابانها را، بدمزه و ناگوار، بنوشم تا رسیدن به آنجا که آب در زمینهای حاصلخیزش زلال است!
- (۲) رهایم کن تا در بیابانها با آب آلوده بمانم، آنجا که آب تمیز و آشامیدنی برای گیاهان وجود ندارد!
- (۳) بگذار تا وارد بیابانهایی شوم که آبی بدمزه دارند، تا شاید به منطقه‌ای با آب گوارا برسم!
- (۴) بگذار تا آب کثیف بیابان را بنوشم، تا روزی که بتوانم به آبی زلال و پاک دست یابم!

-۸ « وهبٰت، علیٰ مقدار کفی زماننا و نفسی علیٰ مقدار کفیک تطلب!»:

- (۱) بخشش تو در حق من به اندازه دستان بزرگ روزگار ما بود، حال آنکه برای من دو دست تو کفايت می‌کرد!
- (۲) با دو کف دست خویش، زمانه‌را به من بخشدید، و حال اینکه من به دو دست بخشندۀ تو راضی بودم و نه بیشتر!
- (۳) تو به قدر دو کف زمانه‌مان به من عطا کردی، حال آنکه دلم از تو به قدر دو کف خودت تمنا دارد!
- (۴) تو در حق من بسیار بخشش کردی، بخششی به اندازه دو دست زمانه‌ما، اما من فقط کف دستان بخشندۀ تو را می‌خواستم و بس!

-۹ « و نُکرم جارنا مادام فینا و نُتبعه الكرامة حيث مالا!»:

- (۱) همسایه خویش را تا وقتی با ما باشد اکرام می‌کنیم، و هرگاه به جایی کوچ کند کرامت خود را با او همراه می‌کنیم!
- (۲) همسایه را تا وقتی نزد ما باشد اکرام می‌کنیم، و چون مایل به رفتن شد او را با کرامت بدروقه می‌کنیم!
- (۳) پناهجوی خود را گرامی می‌داریم تا زمانی که پناهندۀ باشد، و چون از میان ما برود با کرامت به دنبال او روانه می‌شویم!
- (۴) پناهندۀ را مadam که در میان ما باشد گرامی می‌داریم، و به هر کجا که برود کرامت خویش را به دنبال او روانه می‌سازیم!

-۱۰ « لقد وقفت من الشّعر على كلَّ ديوانٍ و مجموعٍ فالفيته بحرًا لا يوقف على ساحله؛ و كيف ينتهي إحساء قول لم تُحصِّ أسماء قائله!»:

- (۱) در دیوانها و مجموعه‌ها به دنبال شعر گشتم و آن را دریابی دیدم که ساحل آن دیده نمی‌شود؛ زیرا کلامی را که گویندگان آن را نمی‌توان شمارش کرد امکان آمار گرفتن از آن فراهم نیست!
- (۲) شعر را در دیوانها و جنگها بررسی کردم و آن را بحری یافتم که ساحلش را نمی‌توان شناخت؛ چگونه می‌توان آمار سخنی را گرفت که آماری از گویندگان آن موجود نیست!
- (۳) بر شعر در دیوانها و جنگها واقف شدم و آن را بحری دیدم با ساحلی ناشناخته؛ زیرا سخن را وقتی می‌توان احصا کرد که نام گویندگان آن قابل احصا باشد!

- (۴) در دیوانها و مجموعه‌های شعری در پی شناختن شعر بودم و آن را دریابی یافتم که بر ساحل آن نمی‌توان ایستاد؛ مگر می‌شود آمار کلام را به دست آورد بدون اینکه آماری از گویندگان آن موجود باشد!

-۱۱ « قصد الصّفار الميمنة - و عليها موسى - و قتل خلقاً كثيراً، منهم المبرقع؛ أما نفسه فقد نجا مع خواص من أوليائه!». عين الخطأ: تدلّ العبارة على أنه

- (۱) كان موسى قائداً لميمونة جيش العدو!
- (۲) قُتل المبرقع في هجوم الصّفار على الميمونة!
- (۳) لم ينج كلّ أوليائه في هذه المؤلمة!

١٢- عین الأصح و الأدق في المفهوم:

(١) «لا تَمْنُنْ تَسْكِنْ»: متن منه تابيستر بخواهی!

(٢) «وَإِنْ نَظَرْتَ لِمَنِ الْكاذِبِينَ»: تو را جز از گروه دروغگویان نمی‌پندارم!

(٣) «تَأَلَّهُ إِنْ كَذَّ لِرَدِّيْنَ»: به خدا قسم بدون شک نزدیک بود مرا به هلاکت افکنی!

(٤) «ظَنَّوا أَنَّ لَا مُلْجَأٌ مِّنَ اللهِ إِلَّا إِلَيْهِ»: دانستند که پناهگاهی از خداوند جز او نیست!

■ ■ ■ عین المناسب للجواب عن الإعراب و التحليل الصرفي (١٣-١٨)

١٣- «وَلَوْ تَرَى إِذْ وُقْفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا: يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذَّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا». عین الخطأ:

(١) ولا نكذب: الواو حرف حالية - و الفعل مزيد ثلاثة من باب تفعيل، و منصوب بحرف الواو الحالية

(٢) يا ليتنا: يا، حرف نداء أو تتبهه - ليت: حرف تمنٌ - نردد: مضارع مبني للمجهول، نائب فاعله الضمير المستتر فيه وجوباً تقديره «نحن»

(٣) ترى: فعل مضارع، معتل و ناقص، و كذلك مهموز العين (حذف الهمزة واجب) - فاعله الضمير المستتر فيه وجوباً تقديره «أنت»

(٤) إذ: ظرف غير متصرف أو مفعول فيه للزمان - وقفوا: فعل مضارع مبني للمجهول، نائب فاعله ضمير الواو البارز، و الجملة مضاد إليه

١٤- «نَضَعَ الْمَوَازِينَ الْقَسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَ إِنْ كَانَ مُثْقَالَ حَبَّةِ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا، وَ كَفَى بِنَا حَاسِبِينَ». عین الخطأ:

(١) تظلم: فعل مضارع، مععد و مبني للمجهول، نائب فاعله «نفس» - مثقال: خبر مفرد لفعل «كان»

الناقص و منصوب

(٢) أتينا: فعل مضارع - معتل و ناقص (بدون إعلال) - بها: الباء: حرف للتعددية - ها: ضمير متصل

مرجعه «مثقال» و تأثيره باعتبار المضاف إليه

(٣) نضع: مضارع - معتل و مثال (له إعلال الحذف) - موازين: ممنوع من الصرف (منتهي الجموع)

و مفعول به - القسط: نعت من باب «زيد عدل»

(٤) كفى: فعل مضارع، معدل و ناقص و له إعلال القلب - بنا: جار و مجرور و متعلقهما فعل «كفى» -

حاسبين: تمييز نسبة و مميزة الملحوظي فعل «كفى»

- ١٥ - «إنك لست بسابقِ أجلك و لا مزروعِ ما ليس لك، و اعلم أنَّ الدنيا يومان يوم لك و يوم عليك!». عين الخطأ:
 ١) الدنيا: متنق و اسم تقضيل، و اسم «أنَّ» و خبره «يومان» - يوم: بدل تقضيل أو تقرير، و مرفع بالتبعة للمبدل منه «يومان» أو على أنه خبر لمبدأ محذف
 ٢) ولا مزروع: الواو حرف عطف، و «لا» حرف زائد لتأكيد النفي، و مزروع: اسم مفعول و شبه الفعل و نائب فاعله الضمير المستتر فيه تقديره «أنت»
 ٣) إنك: اسمه ضمير الكاف و خبره الجملة «لست» - لست: من الأفعال الناقصة و اسمه ضمير التاء البارز و خبره «سابق» شبه الفعل
 ٤) سابق: مجرور بحرف الجر، بسابق: جار و مجرور و متعلقهما فعل «لست» - أجل: مفعول به و منصوب لشبه الفعل «سابق»
- ١٦ - «أقيم بدار الحزم، مadam حزمها و أحر - إذا حالت - بأن أتحوّل!». عين الخطأ:
 ١) مadam: من الأفعال الناقصة و هي من النواصخ، «ما» حرف مصدرى و ظرفى تأويله «مدة دوامه ...»، اسمه «حزم» و خبره ممحوف
 ٢) أحر: فعل لإنشاء التعجب على وزن الأمر، مفعوله المصدر المؤول «أن أتحوّل» و هو مجرور في اللفظ بحرف الباء الزائدة
 ٣) أتحوّل: مضارع من باب تغفل، و المصدر المؤول متتعجب منه و مجرور بحرف الباء الزائدة في اللفظ و مرفع محلًا على أنه فاعل لفعل «أحر»
 ٤) أقيم: فعل مضارع، مزيد ثلثي من باب إفعال، معتل و أجوف، إعلاله بالإسكان بنقل الحركة ثم بالقلب، فاعله الضمير المستتر فيه وجواباً تقديره «أنا»
- ١٧ - «و من يتبع جاهدا كل عترة يجدها، و لا يسلم له الدهر صاحب!». عين الصحيح:
 ١) يسلم: مجرد ثلثي، معطوف على جواب الشرط فيجوز فيه الجزم و الرفع، فاعله «صاحب» و الجملة فعلية
 ٢) يجد: معتل و مثال (له الإعلال بالحذف)، فعل جواب شرط و مجزوم، فاعله الاسم الظاهر «صاحب» - الدهر: مفعول به لفعل «يسلم»
 ٣) عترة: اسم الهيئة أو النوع من مصدر «عثر»، مضارف إليه للمضاف «كل»، و فعل «يجد» مع فاعله جملة فعلية و نعت للمنعوت «عترة»
 ٤) يتبع: مضارع من باب «تفعل»، فعل شرط و مجزوم - جاهدا: حال مفردة و منصوب و عامل الحال فعل يتبع، و صاحبها الضمير المستتر في العامل

١٨ - «ينشقُ ثوب الدُّجى عن نور عَرْتَه كالشَّمْس تتجَابُ عن إِشراقِه الظُّلْم!». عَيْن الصَّحِيحِ:
١) تتجَابُ: فعل مضارع - أجوف واوي - من باب انفعال / فعل و فاعله ضمير «هي» المستتر يرجع إلى الشَّمْس.

٢) الْجَى: جمع مكسّر و مفرد «نجيحة» - جامد - مقصور - منصرف / مضaf إلية و مجرور بكسرة
مقدمة

٣) يُنشق: فعل مضارع من باب إنفعال - مضاعف - متعد / فعل و فاعله الضمير المستتر فيه تقديره « هو »

٤) غَرَّة: اسم - مفرد مؤنث - معرب - ممنوع من الصرف / مضaf إلية و مجرور بالكسر

■ عين المناسب للجواب عن الأسئلة التالية (١٩ - ٣٢) ■

١٩ - عين ما يختلف عن الباقي في نوع الإعلال:

١) إيجاد اتحاد ٢) اتحاد اعتياد ٣) اعتياد ٤) إحياء

^{٤٠} - عين الصحيح في باب الأفعال «يَسْمَعُونَ، أَنْزَنَ (ثارَ)، يَهْدِي، يُؤْتُونَ» على التوالي:

١) تفعّل - فعل - تفعيل - تفعيل
٢) تفاعـل - إفـعال - افـتعـال - تـفعـيل

٣) تفعيل - إفعال - تفعيل - تفعيل ٤) تفعيل - إفعال - إفعال - تفعيل

٤١ - عين الخطأ عن اسم التفضيل:

١) إِسْتَحْمَدُ اللَّهَ خَلْقَهُ؛ فَهُوَ أَحَمَّ أَنْ يُشْتَيِّعَ عَلَيْهِ!

٢) حَمْدٌ مِنْ قُنْعَنْ، أَكْثَرُ مِنَ الَّذِي لَمْ يَقْنِعْ؛ فَالْقَانُونُ أَحَمَدُ مِنْ غَيْرِ الْقَانُونِ!

٣) في البرودة خضر اليوم من أمس درجات؛ فالاليوم أخضر من أمس!

٤) اختصر الخطيب كلامه عن الصلاة وأسهب في الصوم؛ فكلامه عن الصلاة كان أخص!

^{٤٤} - «يا من أرجوه لكَ خير، و آمنْ سخطه عند كل شر!»، عين الصالحة عن كلمة «آمن»:

١) فعل ماض من «أَمِنَ» في باب إفعال!

٢) اسم تفضيل من «أمين» و ممنوع من الصرف!

٣) فعل مضارع للمتكلّم وحده و مجرد ثلاثة من «أمين»!

^٤) فعل مضارع للمتكلّم وحده من «أَمِنَ» في باب إفعال!

٤٣ - عَيْن حرف الجر شبه زائد:

١) فاز المثابرون خلا الكسالي!

٢) وَ إِنْ مَنْ شَاءَ إِلَّا يُسْبِحُ بِحَمْدِهِ!

٤) التائب من الذنب كمن لا ذنب له!

٢٤ - عين الخبر مذوفاً جوازاً:

- ١) «مثـل الجنة التي وعد المـتفـون ... أكـلـها دائمـاً و ظـلـها»
- ٢) «و ما كـنـا لـنـهـتـي لـوـلا أـنـ هـدـانـا اللـهـ»
- ٣) خـلـيلـي ما وـافـي أـنـتـمـا بـعـهـدـي!
- ٤) أـكـثـرـ ما تـلـقـى الغـنـي مـرـأـيـا!

٢٥ - عين الخطأ:

- ٢) نـاجـحـا مـادـامـ أـخـوكـ فـي الـامـتـحـانـ!
- ٤) نـاجـحـةـ كـانـتـ أـخـتيـ فـي الـامـتـحـانـ!
- ١) لـيـسـتـ نـاجـحـةـ أـخـتيـ فـي اـمـتـحـانـهاـ!
- ٣) مـادـامـ نـاجـحـاـ أـخـوكـ فـي اـمـتـحـانـهـ!

٢٦ - عين الخطأ:

- ٢) أـفـلـتـ أـنـ نـتـائـجـ الـامـتـحـانـ سـتـعـلـنـ قـرـيبـاـ؟
- ٤) لـاـ أـصـدـقـ كـلـامـكـ مـاـ إـنـ فـي السـمـاءـ نـجـمـ؟
- ١) أـطـمـعـ فـيـهـ أـنـجـحـ فـي الـامـتـحـانـ؛ أـفـلـ تـرـىـ أـنـ لـاـ يـنـجـحـ إـلـاـ المـجـدـ؟ـ». عـيـنـ الصـحـيـحـ عـنـ الإـعـرـابـ:
- ٣) أـنـجـحـ / يـنـجـحـ ٢) أـنـجـحـ / يـنـجـحـ ٤) أـنـجـحـ / يـنـجـحـ
- ١) أـدـرـسـيـ، فـإـنـكـ مـنـ النـبـاهــ!
- ٣) يـعـجـبـنـيـ الطـالـبـ أـنـهـ نـاجـحــ!

٢٧ - عين الخطأ في إعمال أفعال القلوب:

- ٢) الـخـبـرـ عـلـمـتـ صـادـقـاـ!
- ٤) الـخـبـرـ صـادـقـاـ عـلـمـتـ!
- ١) عـلـمـتـ الـخـبـرـ صـادـقـاـ!
- ٣) عـلـمـتـ مـاـ الـخـبـرـ صـادـقـاـ!

٢٩ - عين ما فيه عطف البيان فقط:

- ٢) يـا زـمـيـلـةـ الـأـسـتـاذـةـ؛ مـاـ أـصـعـبـ عـمـلـكـ!
- ٤) مـاـذـاـ عـمـلـتـ؟ـ أـخـيـراـ أـمـ شـرـاـ؟ـ
- ١) إـنـ هـذـهـ أـمـتـكـمـ أـمـةـ وـاحـدـةـ!
- ٣) زـيـنـبـ أـسـتـشـهـدـ حـسـيـنـ أـخـوـهـاـ!

٣٠ - عين الخطأ:

- ٢) حـفـاظـ دـرـوـسـكـ يـاـ طـالـبـةـ!
- ٤) حـفـاظـ يـاـ طـالـبـةـ دـرـوـسـكـ!
- ١) حـفـظـيـ دـرـوـسـكـ يـاـ طـالـبـةـ!
- ٣) حـفـظـيـ يـاـ طـالـبـةـ دـرـوـسـكـ!

٣١ - عين الصحيح عن التوكيد:

- ١) عـلـقـتـ الـلـوـحـتـيـنـ الـجمـيلـتـيـنـ كـلـيـهـماـ عـلـىـ جـدارـ الـغـرـفـةـ!
- ٢) إـنـ مـعـلـمـتـنـاـ نـفـسـهـاـ قـدـ زـرـعـتـ فـيـ قـلـوبـنـاـ بـذـورـ الـأـمـلـ!
- ٣) غـيـرـتـ أـمـاـكـنـ الـكـرـاسـيـ كـلـهـ فـيـ صـالـةـ الـاسـتـقبالـ!
- ٤) ذـهـبـ الـحـاجـ أـجـمـعـ كـلـهـ لـزـيـارـةـ بـيـتـ اللـهـ الـحـرـامـ!

٢٤- عین ما ليس باستغاثة:

- ١) يا علماء؛ للعلم و الأدب!
- ٢) يا قراء القرآن؛ لكم ما عملتم!
- ٣) يا لذوي الدراسة و يا لخبراء؛ للدراسات الجامعية!
- ٤) يا للعلماء و يا للأدباء؛ من ضاللة الدراسة في الجامعات!

■ ■ عین المناسب للجواب عن الأسئلة التالية (٤٢-٣٣)

٢٣- عین الخطأ في الغرض المفهوم من الاستفهام:

- ١) «فهل من مذكر» ← الأمر
- ٢) «أصطفى البنات على البنين» ← التكذيب
- ٣) «ألم تر كيف فعل ربك بعاد» ← التقرير
- ٤) «كيف تكفرون بالله و كنتم أمواتاً فأحياكم» ← التوبيخ و التعجب

٢٤- عین البيت الذي ليس فيه ضعف التأليف:

- ١) ليس إلاك يا علي همام سيفه دون عرضه مسلول!
- ٢) ومن لم يند عن حوضه بسلامه يهدم، و من لم يظلم الناس يظلم!
- ٣) عرفت سجايا الدهر، أما شروره نقد، و أما خيره فوعود!
- ٤) ألا ليت شعري هل يلومن قومه زهيرا على ما جر من كل جانب!

٢٥- «أولنك على هدى من ربهم وأولنك هم المفلحون». عین الخطأ:

- ١) لا يُعرف كنه الهدایة و لا يدركونها!
- ٢) بين الجملتين الوصل يوجد المناسبة في الصورة و المعنى!
- ٣) الفلاح مقصور على هذه الجماعة و لا ينعداهم إلى غيرهم!
- ٤) تكرار اسم الإشارة لتبسيط الهدایة و إزالة الشك على وجودها!

٣٦ - عین الخطأ في الاستباط على حسب نظام اللغة:

(١) «و لا تنهوا و لا تحزنوا و أنتم الأعلون» = جماعة المنافس قوية و علياء و لكن أنت كذلك أصحاب القوة و العلو؛ إذن لا مجال للحزن!

(٢) «ذكروا الله فاستغفروا لذنبهم» = في الآية إيجاز الحذف و قد حذف المضاف فيها حتى تستوعب و تقييد الشمولية و العموم!

(٣) «ما كان مهلكي القرى إلا و أهلها ظالمون» = زمن نزول العذاب بعد أن صار الظلم دينة أهل القرى؛ فلا قبلها!

(٤) «ما كان الله معدّهم و هم يستغفرون» = الاستغفار حتى و لو لم يكن مرتكزاً في الإنسان يمنع من العذاب!

٣٧ - «الله لا إله إلا هو الحي القيوم، لا تأخذه سنة و لا نوم، له ما في السماوات و ما في الأرض ...»: في الآية ...

(١) التوسط بين الكمالين مع قيام المانع من الوصل! (٢) كمال الاتصال!

(٣) كمال الانقطاع مع الإيمام! (٤) كمال الانقطاع!

٣٨ - عين ما يختلف فيه نوع التشبيه (من حيث التعدد):

(١) «كأنهن الياقوت و المرجان»

(٢) «فإذا انشقت السماء فكانت وردة كالدهان»

(٣) «إنها ترمي بشر كالقصر كأنه جمالة صُفر»

(٤) «و الذين كفروا أعمالهم كسراب بقعة ... أو كظلمات في بحر لجئ ...»

٣٩ - عين الغرض من التشبيه في الأربعه الآيات الآتية على التوالى:

الف- فأصبحت من ليلى الغداة كقابض على الماء خانته فروج الأصابع

ب - فإن تفُق الأنام و أنت منهم فإن المسك بعض دم الغزال

ج - هذا مجاج النحل تمدحه و إن تعجب قلت ذا قيء الزنابير

د - وبلاه إن نظرت و إن هي أعرضت وقع السهام و نزعهن أليم

(١) بيان مقدار حال المشبه / إمكان وجود المشبه / تزيين و نقبيح المشبه / بيان إمكان حال المشبه

(٢) بيان إمكان حال المشبه / إمكان وجود المشبه / بيان إمكان حال المشبه / تزيين و نقبيح المشبه

(٣) بيان إمكان حال المشبه / تزيين و نقبيح المشبه / بيان مقدار حال المشبه / إمكان وجود المشبه

(٤) بيان مقدار حال المشبه / بيان إمكان حال المشبه / تزيين و نقبيح المشبه / إمكان وجود المشبه

٤٠ - عين الخطأ عن علاقة المجاز:

(١) «فِمَا لَيْلٌ إِلَّا قَلِيلًا» = الجزئية

(٢) «وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ» = الكلية

(٣) «وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صَدَقَ فِي الْآخِرِينَ» = الآية

(٤) «أَمَّا الَّذِينَ ابْيَضُوا وُجُوهَهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ» = الحالية

- ٤٤ - «فَاتَّبَعُهَا أُخْرَى فَأَضْلَلَتْ نَصْلَهَا» بحث يكون اللَّبُّ و الرَّعْبُ و الحَقْدُ!». في البيت ...
- (٢) كناية عن النسبة
 - (٤) كناية عن الموصوف
- ٤٥ - عَيْنَ مَا لَيْسَ فِيهِ الْمَحْسَنَاتُ الْمَعْنَوِيَّةُ:
- (١) «سَوْدَانُ الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ، إِنَّكَ لَمَنِ الْمَرْسَلِينَ»
 - (٢) «وَمَا تَقْمِ مَا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا»
 - (٣) «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوْيَ»
 - (٤) «وَجَزَاءُ سَيِّئَاتِهِ مِنْهَا»

■ ■ عَيْنَ الْمَنَاسِبِ لِلْجَوَابِ عَنِ الْأَسْلَهِ التَّالِيَّةِ (٤٣-٧١)

- ٤٦ - عَيْنَ الصَّحِيحِ عَنِ الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ:
- (١) الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ أَرْقَى الْلُّغَاتِ السَّامِيَّةِ فَصَاحَةٌ وَ اَتَسَاعَةٌ وَ أَقْرَبُ مِنْ أَخْوَاتِهَا إِلَى الْأَرَامِيَّةِ وَ إِنْ كَانَتِ السَّامِيَّةُ أَقْدَمُ مِنْهَا عَهْدًا!
 - (٢) لَيْسَ الْحُرُوفُ الْعَرَبِيَّةُ حِرْوَفًا وَ ضَعْيَةً بَلْ إِنَّهَا تَوَلَّتْ بِتَنَوُّعِ الْحُرُوفِ النَّبَطِيِّ الَّذِي كَانَ شَائِعًا فِي شَمَالِ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ قَبْلِ الْإِسْلَامِ!
 - (٣) إِنَّ الشِّعْرَ الْجَاهِلِيَّ لِهِ لُغَةٌ فُصْحَى هِيَ فِي الْأَصْلِ لِهُجَّةِ الشَّامِ وَ تَمَتَّازُ هَذِهِ الْلُّغَةُ بِالْإِعْرَابِيَّةِ وَ الْإِشْقَاقِيَّةِ وَ النَّحْتِ وَ التَّرَادِفِ!
 - (٤) كَانَ لِلْعَرَبِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَتَابِيُّونَ لِتَعْلِيمِ الْقِرَاءَةِ وَ الْكِتَابَةِ وَ اَشْتَهَرُوا فِي ذَلِكَ أَهْلِ الْحِجَازِ الَّذِينَ كَانُوا يَجِيدُونَ قِرَاءَةَ عَدَّةِ لُغَاتٍ أَجْنبِيَّةٍ وَ كِتَابَتِهَا!
- ٤٧ - عَيْنَ الصَّحِيحِ: أَكْثَرُ شِعْرِ الْمَهْلِلِ فِي ...!
- (١) الرِّثَاءُ
 - (٢) الْغَزْلُ
 - (٣) الْهَجَاءُ
 - (٤) الْمَدْحُ
- ٤٨ - عَيْنَ الصَّحِيحِ: طَرْفَةُ بْنُ الْعَبْدِ كَامِرُ الْقِيسِ ...
- (١) يَقْفُ عَلَى الْوَصْفِ الْخَارِجِيِّ فَيُبَدِّعُ!
 - (٢) يَحْجَرِيهِ فِي الْغَزْلِ الْبَدْوِيِّ وَ التَّطَرَّفِ فِيهِ!
 - (٤) يَعْتَدِدُ عَلَى التَّشْبِيهِ فِي التَّعْبِيرِ عَنِ اِفْكَارِهِ!

٦- عین الخطأ عن العصر الإسلامي:

- ١) كان الأدب العربي في هذا العصر يميل إلى الدعوة الدينية و كان النثر سياسياً و اعتقادياً!
- ٢) الأدب العربي في هذا العصر أدب مطبوع لا تصنّع فيه و لا تتكلّف معه و ليس فيه العفوية المطلقة و النثر المتتكلّف!
- ٣) إحدى سمات الأدب العربي التي تغلب على النتاج الأدبي في العصر الإسلامي هي الإطاعة بسبب الفتوحات الإسلامية!
- ٤) عند قراءة الأدب العربي في هذا العصر نحسّ الانسياپ و التدقق و في مجال المعاني لم يكن الأدباء يلحوّن على المعنى!

٤٧- عين أهم تجديد دخل الشعر العربي في صدر الإسلام:

- ١) قصرت القصائد و شاعت المقطوعات و غيرها!
 - ٢) المخالفة للمقدمات الطليّة و خفة الأوزان و الألفاظ!
 - ٣) نشأة أنواع جديدة من النظم كالمزوج و المخمس و المسنط!
 - ٤) تأثير الشعر العربي بالقرآن الكريم و الذين الحنيف في ألفاظه و أغراضه!
- ٤٨- عين الصحيح للفراغ:** كان ... شاعراً و مؤرخاً كما كان شعره فاتحة للشعر السياسي الذي ازدهر في العهد الأموي!

- (١) الحطينة
- (٢) حسان بن ثابت
- (٣) التابعية الذبياني

٤٩- عين الصحيح عن العصرين الإسلامي و الأموي:

- ١) ظهر في هذين العصررين تيار ديني ثقافي يعني بوضع قواعد الفقه الإسلامي و تفسير القرآن و نشأت عن ذلك الفرق الكلامية التي كانت لها مناظرات أثّرت في شعر هذا العصر!
- ٢) انتشر تيار الشيعة في العراق انتشاراً عظيماً و لم يكن له حظّاً فقط في سائر البلدان و تشعبت من هذا التيار الاثنا عشرية و الاسماعيلية و الكيسانية و الزيدية!
- ٣) إنّ الأمويين أصحاب السلطة القائمة و ينتمي إليهم قليل من الناس. إنّهم يعتقدون بأنّ الخلافة حقّ مقدس لهم، و من شعرائهم الأخطل و الأحوص و القطامي و يزيد بن ضبة!
- ٤) إنّ الخوارج يعتقدون بأنّ الخلافة يجب أن تكون باختيار حُرّ من المسلمين و شعرهم ليس شعر حزب بالمعنى المفهوم، بل هو شعر هجاء و حماسة على نحو ما كان في الجاهلية!

٥٠ - عين الصحيح عن بديع الزمان الهمذاني و الحريري :

(١) وضع مقامات الحريري من أجل إشارة الخليفة المستنصر و كافأه الخليفة عليها شديد المكافأة!

(٢) كان الهمذاني رجل طمع و أثرة يتولى بجميع الوسائل لبلوغ أهدافه. إنه من أقطاب عصره و من أقدر من عالج اللغة العربية و من أشد من تصرف بعبارة!

(٣) يختلف أسلوب الحريري عن أسلوب الهمذاني من جهة الحوار بين الراوي و البطل، و مقامات الحريري أشد اعتماداً على السجع و التنميق!

(٤) مقامات الهمذاني ذات موضوع واحد يعنيه الكاتب بمعالجته و يهتم بتفاصيله، إنه يُجري الموضوع في إطاره القصصي العام حول الكدية و الاحتيال للتعيش!

٥١ - عين ما ليس من ميزات «البطل» في المقامات:

(١) يُعرف عليه من خاتمها!

(٢) الكاتب يصوّره مُتتكراً في ملامحه!

(٣) الكاتب يصل إلى معرفته بعد التساؤل و التشكيك!

(٤) القاص يعتمد على عنصر السخرية في كشف شخصيته!

٥٢ - عين الصحيح في بيان أهم مميزات أسلوب عبدالحميد الكاتب النثري في رسائله:

(١) الاعتماد على الأنواع البدوية خاصة السجع

(٢) الاعتماد على أداء الغرض في عبارة جزلة مصقوله يغلب عليها الإيجاز

(٣) الترافق الموسيقي و الاهتمام بالتصوير خاصة الاستعارة و التنسيق المنطقي

(٤) له أسلوب وسط بين لغة الخاصة و ما قد يكون فيها من إغراب، و بين لغة العامة و ما فيها من ابتذال

٥٣ - عين الصحيح للفراغ: ... هي الفن الشعري الذي نشا في العصر الأموي بداعي من التراث القبلي و قيام الأحزاب و ميل الشعراء إلى التكسب!

١) النفائض ٢) الأراجيز ٣) الطرديات ٤) البدويات

٤ - عين الصحيح للفراغات:

المشهور أن أول من فرق البديع و الهرمة ثم اتبعهما مقتدىاً بهما كلثوم بن عمر العتابي و منصور النمري و مسلم بن الوليد و أبو نواس، و اتبع هؤلاء، ثم فانتهى البديع إليه!

(١) مسلم بن الوليد / أبو تمام و البحري / ابن المعتر

(٢) بشّار / أبو تمام و البحري / ابن المعتر

(٣) دعبل / أبو تمام و أبو العناية / ابن المعتر

(٤) بشّار / أبو العناية و المتبي / ابن الرومي

٥٥- عين الصحيح: المثل الشائر هو

(١) كتاب نظر و تطبيق، لأن الكاتب أقام موازنات بين بعض الكتاب و الشعراء!

(٢) أثر ندي، لذلك صاحبه قد نظر أولاً إلى من سبقه من رجال النقد، كصاحب الموازنة مثلاً!

(٣) خاتمة الدراسات العباسية في النقد العربي، إذ أراد صاحبه أن يكون أستاذ المحدثين، مع أنه مُقدّ للأقدمين!

(٤) لقد تناول الكثير من الموضوعات التي تختص بعلم البلاغة، كالحقيقة و المجاز و ما إلى ذلك!

٥٦- عين الخطأ فيما يلي:

(١) الجاحظ: كان له معرفة باللغة و الحساب و كان زاهداً ظل في البصرة يشتغل بالتأليف حتى مات!

(٢) الكسانى: كان مطلاً على لغات العرب و مذاهبهم و كان شيخ الكوفيين، لكنه دُفن في الرزي!

(٣) ابن المقفع: نشأ في البصرة نشأة أبناء اليسار فبرع في اللغة العربية و الفارسية!

(٤) الخليل: هو أول من جمع ألفاظ اللغة في كتاب و له فضل التقدم في الدراسة الصوتية في مخاجر الحروف!

٥٧- إنَّه منَّاَذِنَ يَحَاوِلُونَ أَنْ يَوْصِلُوا جَدِيدَ الْأَدْبَرَ بِقَدِيمِهِ وَ يَنْظَرُونَ إِلَى هَذَا الْقَدِيمَ عَلَى أَنَّهُ الْأَصْلُ الَّذِي يَحْتَذِي وَ الصُّورَةُ الْجَدِيدَةُ مِنَ الْأَدْبَرِ هِيَ مَحاكَاهُ وَ تَقْليِدُ. فَتَجُبُ الْمَحَافَظَةُ عَلَى هَذَا الْأَصْلِ وَ الإِشَادَةُ بِهِ وَ صَرْفُ الْعِنَاءِ إِلَى حَفْظِهِ وَ فَهْمِهِ وَ صِيَانَتِهِ، وَ لَوْلَا ذَلِكَ الْوَلُوعُ بِالْقَدِيمِ وَ الشُّغْفُ بِهِ لَرَأَيْنَا مِنْ مَثَلِهِ فِي ثَقَافَتِهِ وَ عِلْمِهِ الْفَضْفاضِ آرَاءً فِي النَّقْدِ. وَ تَذَوَّقَهُ الْأَدْبَرِيُّ يَرْفَعُهُ إِلَى الْمَنْزَلَةِ الْأُولَى بَيْنَ النَّقَادِ! هَذَا الْكَلَامُ يَصُدِّقُ عَلَى

(٢) ابن المقفع

(٣) أبي بكر الصولي

٥٨- عين الخطأ عن النقد الأدبي عند أبي العلاء المعري: يأخذ على ...

(١) الوليد بن يزيد عقله و قوارص كلامه!

(٢) ابن هاني غلوه الشديد في مدح المعز!

(٣) أبي تمام معانيه و استخراجها من غامض بحار!

(٤) روبة بن العجاج صنعه رجراً على الطاء و الظاء!

٥٩- عين الخطأ عن عصر الانحطاط:

(١) في هذا العصر زالت كل الأسباب التي تنهض بالشعر و تحمل أصحابه على الإجاداة!

(٢) النثر الفني في هذا العصر ينقسم إلى نوعين: الكتابة الديوانية و الرسائل الأدبية!

(٣) عندما جاء العهد العثماني انحط الأدب العربي إلى أسفل الدرجات بسبب شيوخ التركية في المخاطبات و المراسيم و الدواوين!

(٤) استساغت آذان آل قلاوون و آل برقوق الشعر العامي و الشعبية، و هذا من أسباب انتشار هذا النوع من الشعر في عصر الانحطاط!

٦٠- عین الخطأ عن العصر الأندلسي و أدبه:

(١) يحاول ابن عبد ربه في كتابه « العقد الفريد » إيضاح بعض مبادئ الجمال الفني في الأدب في أسلوب حاصل بالطبعية و السلاسة!

(٢) ابن الشهيد ينظر في آرائه النقية التي تخلو من غلو إلى الظاهر و الباطن و يعتقد بأن الشعر ليس باللفظ فقط لكنه باللفظ و المعنى الكريم!

(٣) يذهب ابن عبد ربه في كتابه « العقد الفريد » مذهب ابن قتيبة في كتابه « عيون الأخبار »؛ ذلك الكتاب مجموعة تاريخية أدبية فنية!

(٤) ابن الشهيد يعتقد بأن في النثر العربي ثلات مدارس: مدرسة عبد الحميد و ابن المقفع، مدرسة ابراهيم بن عباس و محمد بن الزيات، مدرسة بديع الزمان الهمذاني، و يعتقد بأن لتطور النثر صلة بتطور المدنية!

٦١- عين الصحيح: عندما استولت السلطة العثمانية على البلدان الإسلامية

(١) الرحالة و المؤرخون اعتموا بالتصنيف و أسلوبهم كان قريباً إلى الواقع!

(٢) الإكثار في استخدام بعض المحسنات البديعية أدى إلى مراعاة شكل الألفاظ أكثر من جوهر المعنى!

(٣) أكثر الشعراء في استعمال الكلام العادي الصريح في النظم و انتشرت في الشعر الأوزان الشعبية!

(٤) تضاعلت الإخوانيات بشئي أنواعها من مناظرات أدبية و نحو ذلك، لأن الكتاب انتهجوا خطأ كتاب الدواوين!

٦٢- عين الصحيح للفراغين: ... رواية فلسفية أتى فيها ... على وصف مذهب الأفلاطونية الحديثة الإسلامية!

(١) رسالة حي بن يقطان / ابن طفيل

(٢) دلالة الحيران / موسى بن ميمون

(٣) تهافت التهافت / ابن رشد

(٤) طوق الحمام / ابن حزم

٦٣- ولد بالقاهرة و نشأ فيها و حفظ القرآن و هو دون الثامنة و زار جميع البلاد العربية و نبغ في كثير من العلوم، و من آثاره « حسن المحاضرة في أخبار مصر و القاهرة »! تصدق العبارة على

(١) بهاء الدين العاملي

(٢) شهاب الدين الخفاجي

(٣) جلال الدين السيوطي

(٤) شمس الدين التواحي

٦٤- عين الصحيح عن مؤلفي هذه الكتب على التوالي: تاريخ مصر / كشف الظنون / تاريخ الهند / المسالك

و المعماك و المفاوز و المهاك!

(١) حاجي الخليفة / البيروني / ابن حوقل / المقرizi

(٢) المقرizi / حاجي الخليفة / البيروني / ابن حوقل

(٣) الإدريسي / حاجي الخليفة / ابن بطوطه / ابن سعد

(٤) المقرizi / البيروني / حاجي الخليفة / ابن حوقل

٦٥ - ولد بجانب الكرخ من بغداد و قرأ العلوم على والده و علماء بغداد و الموصل تاركاً وراءه عدداً كبيراً من المؤلفات، منها «غرائب الاغرب و نزهة الألباب في الذهب و الإقامة و الإياب»! تصدق العبارة على

٢) فرنسيس فتح الله مرانش

١) إبراهيم الأحدب

٤) شهاب الدين محمود الألوسي

٣) عبدالهادي الأبياري

٦٦ - عين الخطأ عن «الأزهر»:

١) الأزهر كان في عهد الانحطاط ملجاً للغة العربية و معقلها الحصين!

٢) الأزهر كان في الأصل جامعاً للعبادة، بناء القائد جوهر فاتح مصر سنة ٩٧١ م.

٣) كان الأزهر في الأصل مكاناً جامعياً لتدريس العلوم الدينية و اللغوية و العقلية!

٤) كان العلم و التعليم في مصر قبل محمد علي محصرين في الأزهر و بعض الكتاتيب في المدن و الأرياف!

٦٧ - عين الخطأ:

١) طريقة الكاتب الخاصة في التفكير و الشعور و التعبير النحوي، هي الأسلوب!

٢) يمكننا أن نقول إن الكاتب عادة يلجأ إلى اللغة الشائعة التي يستعملها جميع الناس و يستخدم ألفاظاً ذات صفة عامة!

٣) الأدب هو كائن حي ذوكيان خاص شديد المرونة يتكيف كالأحياء بكيفيات الزمان و المكان، لكنه ليس له شخصية منفردة!

٤) البناء اللغوي الذي يستغل كل إمكانيات اللغة الموسيقية و التصويرية و الإيحائية و التعبيرية و الذي ينقل إلى القارئ تجربة جديدة من تجارب الحياة، هو العمل الأدبي!

٦٨ - عين الخطأ عن العصر الحديث:

١) في المرحلة بين القديم و الجديد كان الشعراء يجدون في الموضوعات و يحافظون على الأسلوب القديم مثل أحمد شوقي و معروف الرصافي!

٢) كان الشعراء في الشعر الجديد ينبعون إلى أن الشعر ليس تعبيراً عن الشعور الذاتي و الجماعي و يحاولون هجر الأساليب العربية و الثورة على كل قديم!

٣) هناك تيار رمزي يحاول التعبير عن الأمور بالإيهام و التلميح و يعرض عن طرق البيان المعهود و المصارحة، و من شعراء هذا التيار نزار قباني!

٤) كانت مرحلة الشعر الأولى في عهد النهضة الرجوع إلى الجرالة العباسية و الموضوعات القديمة و امتاز الشعر في هذه المرحلة بالدقة في التعبير، و فيه بعض التجدد في الموضوعات و الأخيلة!

٦٩ - عين ما لا يعتبر من مبادئ نظرية التلقى:

٢) يحدد السياق دلالات النص!

١) القارئ خالق النص و مانح إياته دلالاته!

٤) دلالات النص لا نهاية!

٣) لا تحدد الدلالات، الملابسات المختلفة!

٧٠ - عین ما لا يعبر من ملامح الاتجاهات الشكلانية:

١) النظر إلى الأدب على أنه بنية لغوية جمالية!

٢) الأدب عالم مستقل، له قوانينه و بناء و صناعاته!

٣) الاهتمام بسيكولوجية القارئ مثل الاهتمام بسيكولوجية المؤلف!

٤) تغلب القيم الجمالية على ما في العمل الأدبي من فكرة أو خيال أو شعور!

٧١ - عین الخطأ عن الأدب المقارن في مفهومه الفرنسي التقليدي:

١) هو دراسة الأدب القومي في علاقاته التاريخية بغية من الآداب المكتوبة بلغات أخرى مختلفة!

٢) الأدب المقارن هو دراسة التأثيرات و التأثرات بين الأعمال الأدبية، و يتشرط فيه اختلاف اللغات!

٣) الأدب المقارن هو تلك الموازنات التي تعدد بين أدباء من بلد واحد أو من بلدان مختلفة بهدف تفضيل أدب على آخر!

٤) الأدب المقارن ليس مقارنة الأداب بعضها ببعض، بل المقارنة وسيلة للكشف عن العلاقات التاريخية بين الأداب و الشعوب!

■ ■ إقرأ النصوص التالية (الف - ب - ج - د - ه - و - ز) ثم أجب عن الأسئلة (١٠٠-٧٢) بما يناسب النص:

الف - (٧٤-٧٢) قد جاء في القرآن الكريم:

﴿ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَ الْقَاسِطِينَ؛ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحْرَّكُوا رُشْدًا. وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا. وَأَنَّ لَوْ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَاهُمْ مَاءً غَدْقًا لِنَفْتَنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرَضُ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَدَقاً. وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ اللَّهُ فَلَمْ تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ... قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِدًا﴾ سورة الجن ٤-٢٢

٧٢ - عین الصحيح:

١) تشتعل النار يوم القيمة بالظلم نفسه!

٢) وقت السجود لا يعوض، فهذا الله وحده!

٣) إذا صبروا على المنهج فجزاؤهم ماء سانخ روياً!

٤) سبب لبدة هولاء على النبي (ص) عدم قيامه بدعوه ربها!

٧٣ - عین الخطأ في المعنى المست Britt فيما يلي:

١) ﴿ يسلكه عذاباً صدعاً = يصاب بعذاب عالٍ يغمره و يعلو عليه و يجتاحه!

٢) ﴿ فأولئك تحرروا رشدًا = قصدوا هداية و طلبوا باجتهاد!

٣) ﴿ كادوا يكونون عليه لبدًا = قرب أن يجتمعوا عليه!

٤) ﴿ لن أجده من دونه ملتحداً = لن أدرك كافراً غيره!

٧٤- عین الخطأ:

- ١) جزاء «المسلم» و جوابه قطعي الوقع بخلاف «الإعراض» الذي يحدث بعد اللُّتُبا و اللُّتُبي!
- ٢) إن مخاطب الآية في ﴿لَا تدعوا مع الله أحداً﴾ هم الكفرة!
- ٣) الإعراض معين لكن جزاءه ليس مؤطرًا معلومًا!
- ٤) كأن استقامتهم عزيزة الوجود لا تقع بسهولة!

ب- (٧٤-٧٥) وصي الإمام علي (ع) بهذه الوصيَّة جيشًا بعثه إلى العدو:

فإذا نزلتم بعده أو نزل بكم في يكن مُعسكركم في قبْل الأشراف أو سفاح الجبال أو أثناء الأنهر كي ما يكون لكم ردءاً و دونكم مرداً. و لتكن مقاتلتك من وجه واحد أو اثنين، و اجعلوا لكم رقباء في صيادي الجبال و مناكب الهضاب لنلا يأتكم العدو من مكان مخافة أو أمن. و اعلموا أن مقدمة القوم عيونهم و عيون المقدمة طلائعهم. و إياكم و التفرق! فإذا نزلتم فانزلوا جميعاً و إذا ارتحلتם فارتحلوا جميعاً و إذا غشيمكم الليل فاجعلوا الرماح كفة، و لا تذوقوا النوم إلا غراراً أو مضمضة!

٧٥- عين الصحيح: ما لم يأت في النص حول شروط النجاح في الحرب هو

- ١) الحلول بمكان مناسب!
- ٢) اختيار العيون و الطاقة الجسمية!
- ٣) الإشراف على الفجوات و المناطق المتسربة!
- ٤) عدم تقسيم الطاقات الحربية في الجوانب الأربع!

٧٦- عين ما يناسب النص:

- ٢) الحرب سجال!
- ٤) الحرب بالمتاجرة!

- ١) الحرب غشوم!
- ٣) الحرب حيلة!

٧٧- عين الخطأ:

- ١) لا تذوقوا النوم إلا مضمضة = إسهووا الليلي!
- ٢) فاجعلوا الرماح كفة = اجعلوها كالدائرة و أنتم داخلها!
- ٣) يكون لكم ردءاً و دونكم مرداً = ملأ لكم و مانع للعدو!
- ٤) إذا نزلتم بعده أو نزل بكم = حين سرتم نحو العدو و حللت به أو هو حل بكم!

ج- (٨٢-٧٨) قد أنسد أبو تمام هذه القصيدة لفتح عمورية:

إذ غورت وحشة الساحات و الرحب
قانى الذواب من آنى دم سرب
لا سنة الدين و الإسلام مختضب
للنار يوما ذليل الصخر و الخشب
يشله وسطها صبح من اللهب
عن لونها أو كأن الشمس لم تغب
و ظلمة من دخان في ضحى شب
و الشمس واجبة من ذا و لم تجب

- ١- جرى لها الفأل برحا يوم أنفقة
- ٢- كم بين حيطانها من فارس بطل
- ٣- بسنة السيف و الخطى من دمه
- ٤- لقد تركت أمير المؤمنين بها
- ٥- غادرت فيها بهيم الليل و هو ضحى
- ٦- حتى كان جلابيب الدجى رغبت
- ٧- ضوء من النار و الظلماء عاكفة
- ٨- فالشمس طالعة من ذا و قد أفلت

- ٧٨ عين الصحيح: من نقاوة العرب

(١) التفاؤل بالأحداث و الأخبار !

(٢) خضاب الشعر بالحمرة لا بالسوداد !

(٣) اختصاص الاستفادة من الفأل و الطيرة بالحرب !

(٤) وجود أبطال مُستمدين مستورين في أسوار المدن و جدرانها !

- ٧٩ عين الصحيح: المعنى المركزي للأبيات الثمانية هو ...

(١) توصيف ما جرى على الفئة المغلوبة من سبي و قتل و تعذيب و دمار !

(٢) وصف الأمير و رياضته البطولية التي كانت كالشمس المضيئة !

(٣) وصف المدينة المحطمة و ما جرى عليها من الآوار !

(٤) مدح المقاتلين و ميزاتهم البطولية أثناء المواجهة !

- ٨٠ عين رقم البيت الذي قد جاء معناه فيما يلى:

«إن النار جعلت المدينة و كأن الشمس لم تغب عنها رغم غروبها و الدخان حجب ضوء الشمس فصارت
كأنها قد غربت.»

٤) الثامن

٣) السابع

٢) السادس

١) الخامس

- ٨١ عين رقم البيت الذي يشير إلى الاستسلام الكامل من العدو:

٤) السابع

٣) الخامس

٢) الرابع

١) الثاني

- ٨٢ عين الصحيح:

(١) كأن من عادة الجيشين في ساحة الحرب الإحرق و إضرام النيران !

(٢) كان الفاتحون يجعلون المقاتلين بين جدران الأسوار !

(٣) إن الجيش المنتصر لم يكن يترك القتال ولو ليلا !

(٤) الاختضاب كان من عادة المقاتلين الغالب منهم !

د- (٨٣-٨٧) قد أنشد أبو فراس:

اما للهوى نهي عليك و لا أمر
ولكن مثلى لا يذاع له سر
و أذللت دمغا من خلائقه الكبر
إذا هي أذكتها الصباية و الفكر
إذا مت ظمانا فلانزل القطر
و في الليلة الظلماء يفتقد البدر
به و ما كان يغلو التبر لو نفق الصابر
لنا الصدر دون العالمين أو القبر

- ١- أراك عصي الدمع شيمتك الصبر
 - ٢- بلـى أنا مشتاق و عندي لوعة
 - ٣- إذا اللـيل أضـوانـي بـسطـت يـدـ الـهـوى
 - ٤- تـكـادـ تـضـيـءـ النـارـ بـينـ جـوـانـحـيـ
 - ٥- مـعـلـتـيـ بـالـوـصـلـ وـ المـوـتـ دـونـهـ
 - ٦- سـيـذـكـرـنـيـ قـوـمـيـ إـذـ جـذـهـمـ
 - ٧- وـ لـوـ سـدـ غـيرـيـ مـاـ سـدـتـ اـكـتـفـواـ
 - ٨- وـ نـحـنـ أـنـاسـ لـاـ توـسـطـ بـيـنـاـ
 - ٩- عـنـ الخطـأـ

- ٨٣ عين الخطأ:

^{١)} في البيت الأول يذعن الشاعر على سبيل المبالغة أن دينته الوحيدة ضبط النفس!

^{٢٤) في البيت السادس تؤكد «السين» أن قومه حتماً يذكرونها عند الضيق، وهذا سيقع حتماً في المستقبل!}

(٣) في المครع الثاني من البيت الأول كان الشاعر لا يقبل ظاهرة عدم تأثير الحبّ و الهوى على عزة النفس، و لهذا يسأل متعجباً!

٤) في المครع الثاني من البيت الثالث يعترف الشاعر أنّ الكبراء و العظمة من إبداعات دمعه
و موجداته فإنه أوجدها و خلقها!

٤ - عَيْنُ الْخَطَا:

^{١٠}) يحرص الشاعر أن يكتم ما قد ينزله أو ينتقص من رجولته!

٢) جزء الشاعر من نفسه إنساناً آخر و أخذ يخاطبه مخاطبة الغير !

٣٣) يتكلّم الشاعر في البيت الرابع عن تحقّق إضاءة النّار بين جوانحه إذا ما خلا ليلًا بنفسه!

٤) هو في النهار متجلد لا يظهر ما يشير إلى رقته و لكن ليلاً حين يخلو بنفسه فإنه غير الدمع!

^{٨٥}- في أي بيت يشير الشاعر إلى دوام هجره و يأسه من وصله إلى محبوبته؟

٤) الثامن ٣) السادس ٢) الخامس ١) الرابع

٨٦ - عَيْنُ الْخَطَا:

١) اذا مت ظماناً فلا نزل القطر = اذا حضرني الموت فادعو الا يصل حبيب بحبيب!

٢) ما كان يغلو التبر لـ نفق الصفر = لو أنفق المعدم و البائس لما تزداد قيمة الذهب!

٣) معللة بالوصل والموت دونه = يا من أمرضني بالوصل الحال أن الموت حائل بحول الله وسنه!

٤) ولو سدّ غيري ماسدت اكتفوا به = كنت ذاً مهاميًّا لقومي و لا يوجد مثلي في هذا ولو كان فما يطلبني القوم!

- ٨٧- من أي بيت نستبط أن هذه القصيدة من روميات أبي فراس قلم يكن أثناء الإنشاد بين قومه؟
- (٤) الأول (٣) الثاني (٢) الخامس (١) السادس

يطاول أغنان السماء بغارب
ويزخم ليلاً شهبه بالمناكب
طوال الليلي مفكر في العواقب
فحذثني ليل السريري بالعجائب
وموطن أواه تبئّل تائب
وقال بظلي من مطي وراكب
وطاحت بهم ريح النوى والنواب
يمدّ إلى نعمك راحلة راغب
سلام فانا من مقيم وذاهب!

٩٢-٨٨) أنشد الشاعر واصفاً الجبل:

- ١- و أرعن طفاح الذوابة باذخ
- ٢- يسد مهباً الريح من كل وجهه
- ٣- وقور على ظهر الفلاة كائه
- ٤- أصخت إليه و هو أخرس صامت
- ٥- وقال: ألا كم كنت ملجاً قاتل
- ٦- وكم مزّبي من مدلوج و مؤوب
- ٧- فما كان إلا أن طوتهم يد الردى
- ٨- فرحمك يا مولاي دعوة صارع
- ٩- فقلت وقد نكبت عنه لطيبة

٨٨- عين ما لحيات في وصف الجبل:

- (١) ملجاً المسافرين و من يرد عليه و مطياهم.
 - (٢) ساحة قتال القتلة و معبد النساء و التائبين.
 - (٣) ضخم عظيم الطول لا تخترقه الظواهر الطبيعية.
 - (٤) كائه في وقوفه يتعمق أسرار الصحراء و ما فيها من الأخبار.
- ٨٩- عين رقم البيت الذي جاء توضيحة فيما يلى:

«لقد امتدت يد الموت إلى كل من لجا إلى الجبل فقضت عليه فعصفت به عواصف الفراق و البؤس فقضت على آثارهم.»

- (٤) التاسع (٣) السابع (٢) السادس (١) الخامس

٩٠- الجسدنة في الجبل قد ظهرت في الأبيات التالية:

- (٢) الثالث، الرابع، الخامس (١) السادس، السابع، الثامن
(٤) الأول، الثامن، التاسع (٣) السابع، السادس، التاسع

٩١- عين الخطأ:

- (١) يطاول أغنان السماء بغارب = ينافس بأعلاه جوانب السماء و نواحيها.
- (٢) و قال بظلي من مطي و راكب = نام تحت فيئي و استراح الراكب و المركوب.
- (٣) طوال الليلي مفكر في العواقب = الإنسان يقضي لياليه مفكراً في مغبة حياته.
- (٤) وكم مزّبي من مدلوج و مؤوب = هناك كثير من المسافرين ليلاً و نهاراً جازوا على و مضوا.

٩٢- عين الصحيح: الحصيلة التي وصل إليها الشاعر هي

- (١) أن الحياة قد قبضت هكذا حيث يراه الشاعر و يعيش فيه!
- (٢) أن يستمع إلى كلام الجبل و إن كان أخرين لا يتكلّم!
- (٣) أن لا حيلة له إلا أن يطلب من رب الرحمة و الغفران!
- (٤) أن يد الموت قد امتدت إلى كل من لاذ إلى أي ملاذ!

و - (٩٣-٩٧) أنشد الشاعر القصيدة التالية واصفا حاله:

في غربة قالوا تكون دوائي
أ يلطف النيران طيب هواء
في علة منفاي لاستشفالي
بكابتي متفرد بعناني
فيجببني برياحه الهوجاء
قلباً كهذه الصخرة الصماء
للمستهام و عبرة لتراني
والقلب بين مهابة و رجاء
كلمي كدامية السحاب إزاني

- ١- إنني أفت على التعلة بالمنى
- ٢- إن يشف هذا الجسم طيب هوانها
- ٣- عبت طوافي في البلاد و علة
- ٤- متفرد بصبابتي متفرد
- ٥- شاك إلى البحر اضطراب خواطري
- ٦- ثاو على صخر أصم و لم يلت لي
- ٧- يا للغروب و ما به من عبرة
- ٨- و لقد ذكرتك و النهار موعظ
- ٩- و خواطري تبدو تجاه نواظري

٩٣- عين الصحيح للفراغ:

في البيت المرقم ... يُعرب الشاعر عن إدراكه أنه لم يكن وحيداً في الطبيعة في الشعور بالألام و الأحزان!

(٤) السادس

(٣) الخامس

(٢) الرابع

(١) الأول

٩٤- عين الصحيح: تمنى الشاعر أن يكون قلبه!

(٤) كدامية السحاب

(٣) كالبحر

(١) كلمي

٩٥- عين الصحيح: الأفكار و الرؤى التي جاءت في القصيدة هي حول ...

(١) الحب و المرض، الشكوى، سير الآفاق، أثر الغروب

(٢) السقرو التجوال، شفاء الأمراض، المواعدة، العنا

(٣) الخواطر و الذكريات، الصخرة، كآبة الناس

(٤) الغروب و الشروق، الصباية، الاستفباء

٩٦ - عین الخطأ:

- ١) يدعى الشاعر أن آلامه تختص به!
 - ٢) يثير الغروب دموع المحبين، منهم صاحب هذه الأبيات!
 - ٣) يتذكر الشاعر حبيبته مع رحيل المساء و قدوم المساء!
 - ٤) تبدو ذكريات الشاعر كالأمطار التي تنزل من سحابة حمراء!

٩٧ - عَيْنُ الْخَطَا:

- ١) لا فصل بين الجسم والروح ولكن الأهم منها الروح.
 - ٢) يرى الشاعر الطبيعة فإنها مثله مضطربة لا سكينة لها.
 - ٣) المشكلة الرئيسة للشاعر آلامه القلبية التي لا تشفى بتغيير مكان العيش.
 - ٤) أحاسيس الإنسان ومشاعره لا تعكس على نظره الإنسان إلى الطبيعة والعالم.

ز - (٩٨-١٠٠) قد أنشد أدونيس:

الف

- حطام الفراغ على جبهتي
يمد المدى و يهيل الستراتا
يغلغل في خطاوي ظلاما
و يمتد في ناظري سرابا

5

- حطام الفراغ يغيب نجمي يحمد أرضي
- و يترك بعضى كهوفاً لبعضى
- و يجعل نزا كالفراغ

6

- و في أرضنا شبح يتم طى
سرايا و رملا
و يملاً أعماقنا يbasata
و يملؤها دكناة و محالا

3

- صغار بلادي شموع مضيئة
 - صغار بلادي يغنووننا
 - أغانيهم البريئة
 - يقولون: في أرضنا ثورة
 - تفجر من أول
 - حياة الغد المقابل

٩٨ - عین الخطأ:

- ١) من أسباب إيجاد الفراغ و الحطام هو ذلك المتراب الذي يتمظهر أمام أعين الناس!
- ٢) هذا الشَّبَح يملاً الإنسان جفافاً و سكوناً و لهذا مجال أن يسمح بتسرب ضوء إلى وجودنا!
- ٣) هذا الشَّبَح السلطوي يتمدد كالتراب الذي هو لا يشير إلى شيء و يقود إلى الجدب و العطش!
- ٤) «الشَّبَح» في منظور الشاعر ما يرتبط بالعرقين و المواتع التي تحول دون الحركة و هو معنا!

٩٩ - عین الخطأ:

- ١) إن الشاعر في الفقرة الأولى يشكو فراغاً كان حطاماً يجثم على جبهته يمنعه من الحركة و التفكير!
- ٢) قد يصف الشاعر حال مجتمعه و ما أصابه من داء ثم يكتب له وصفة يبيّن فيها مستقبل بلاده!
- ٣) في نظرية الشاعر إن هذا «الفراغ» مؤقت إلى قبل الموت و قبيل دفن الإنسان في التراب!
- ٤) رمزية الفراغ إشارة إلى كلّ ما هو سلبي من الركون و الخنوع و ضياع الوقت!

١٠٠ - عین الصحيح:

- ١) هذا الفراغ و الحطام لا يمكن طويلاً فسوف يزول و يُمحى!
- ٢) الشَّمْوَع رمز للأغنية التي تتشدّها الأطفال و بها يسلطون الضوء على الطريق!
- ٣) يتکهن الشاعر بقيام أطفال بلده في المستقبل القريب و إزاحتهم الشیوخ و الكهول عن عرش الحكم!
- ٤) تنبأ الشاعر أنّ الشباب بأشیدهم البريئة التي تدلّ على أنها فارغة من التزّعات السياسية تخلي الحكام!